

Nr. și dată înregistrare/ *Registration no. and date*

_____ / _____. _____

Doamnă/Domnule Decan,
To the Dean,

Subsemnatul(a)/ *I, the undersigned,* _____, student(ă) la
studii universitare de **licență** în cadrul / *undergraduate student of*
Facultății de / *the Faculty of* _____

Programul de studii/ *Programme of studies* _____

Limba de predare / *Language of instruction* _____

Locația geografică / *Geographical location* _____

În anul universitar / *In academic year:* **2024-2025**

Anul de studiu / *Year of study* _____

Forma de învățământ / *Form of study* _____

Forma de finanțare/ *Form of financing* _____

vă rog să-mi aprobați **întreruperea studiilor**, pe o durată de / *please approve my interruption of studies for a period of* _____

Motivul întreruperii studiilor este / *The reason for interruption of studies is* _____

Menționez că am luat act de prevederile art. 83, alin. (7) și (8) din Regulamentul privind activitatea profesională a studenților de la studiile universitare de licență / *I have taken note of the provisions of art. 83, paragraph (7) and (8) of the Regulation on the professional activity of undergraduate students:*

(7) *“La data expirării perioadei de întrerupere, persoanele care au beneficiat de această facilitate își reiau de drept studiile, fără a mai fi necesară depunerea unei cereri de reluare a acestora, cu excepția studenților care pot beneficia de finanțare de la buget și care trebuie să depună, înainte de începerea anului universitar, conform Calendarului studentului, o cerere scrisă, cu specificarea acestei forme de finanțare”. / “At the end of the interruption period, the persons who have benefited from this facility shall resume their studies as of right, without the need to submit an application to resume their studies, except for students who are eligible for budget funding and who must submit, before the start of the academic year, in accordance with the Student Calendar, a written application specifying this form of funding”.*

(8) *„Reluarea activității după întrerupere de studii, în anii II și III de studii, respectiv anul IV în cazul studiilor universitare de licență în domeniul Drept, poate fi realizată cu finanțare de la buget sau cu taxă. Studentul poate beneficia de finanțare de la buget numai în situația în care rezultatele obținute până la momentul la care a fost solicitată întreruperea de studii sunt egale sau superioare ultimului student finanțat de la buget, fără a depăși perioada maximă pentru care are dreptul de a beneficia de finanțare de la buget. Studenții care reiau studiile în anul I nu au posibilitatea de a beneficia de finanțare de la bugetul de stat în semestrul I.” / “The resumption of activity after interruption of studies, in the second and third years of studies, respectively the fourth year in the case of undergraduate studies in the field of Law, may be realized with budget or fee-based financing. The student may receive budget funding only if the results obtained up to the time when the interruption of studies was requested are equal to or better than those of the last student who received budget funding, without exceeding the maximum period for which he/she is entitled to receive budget funding. Students resuming their studies in the first year are not eligible for state budget funding in the first semester.”*

Adresă de e-mail / *E-mail adress:* _____

Număr de telefon / *Telephone number:* _____

Data / *Date:* _____

Semnătura / *Signature,*

Doamnei/Domnului Decan al Facultății de / *To the Dean of the Faculty of* _____